



نحوه‌ی وقف بر کلمات

اهداف درس

انتظار می‌رود در پایان این درس دانش‌پژوهان عزیز بتوانند:

۱. چگونگی وقف بر کلمات قرآن را تبیین کنند؛
۲. معنای هریک از علامت‌های وقف را بیان نمایند؛
۳. دانش به دست آمده را در قرائت قرآن به کار بسته و در موضع وقف آیات را با مهارت کافی، صحیح و روان تلاوت نمایند.



۸۱

تاکنون بسیاری از بایسته‌های قرائت صحیح و روان آیات قرآن را آموخته‌اید؛ کیفیت قرائت کلمات قرآن با ترکیب صامت‌ها و مصوّت‌ها با کمک نشانه‌های پرکاربرد و قواعد لازم؛ حال با توجه به ممکن نبودن تلاوت پیوسته‌ی همه‌ی آیات قرآن و احتیاج قاری به توقف، نحوه‌ی وقف بر کلمات قرآن را تبیین می‌نماییم. پس از آن علائم وقف و معنای هریک را توضیح داده، با ارائه‌ی تمرین‌های عملی هدفمند شما را در کسب مهارت افزون تریاری می‌دهیم.

چگونگی وقف بر کلمات

قاری قرآن نمی‌تواند تمام قرآن را با یک نفس و بدون توقف تلاوت کند، از همین رو گاهی نیازمند وقف (توقف) در پایان یک کلمه است. در قرائت قرآن برای وقف، احکام خاصی وجود دارد که در این درس با آن آشنا خواهیم شد.
در صورت وقف، یکی از سه حالت زیر برای حرف آخر کلمه رخ می‌دهد:

۱. هیچ تغییری نمی‌کند (وقف بدون تغییر)

۲. تبدیل به حرف دیگری می‌شود (وقف ابدال)

۳. ساکن می‌شود (وقف اسکان)

اکنون هر یک از سه حالت یادشده را تبیین می‌کنیم.

۱. وقف بدون تغییر

در صورت وقف بر کلمه‌ای که حرف آخرش ساکن و یا یکی از صداهای کشیده (ا، ی، و) باشد، کلمه بدون تغییر خوانده می‌شود؛ مانند:

إِذَا أَلْشَمَسْ كُورَتْ

وَالشَّمِسِ وَضُحَّهَا

فَأَدْخُلِي فِي عِبَدِي وَأَدْخُلِي جَنَّتِي

زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ لَنْ يَعْثُوا

۲- وقف ابدال

واژه‌ی «ابدال» به معنای تبدیل شدن است و در وقف، تبدیل حرف آخر به حرف دیگر را گویند؛ در دو صورت، «وقف ابدال» صورت می‌گیرد؛

الف) (ة، ة) ← (ة، ة)

کلمه‌ای که آخرین حرفش (ة، ة) باشد، هنگام وقف تبدیل به (ة، ة) می‌شود؛
مانند:

الْقَارِعَةُ هنگام وقف خوانده می‌شود

لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَغِيَّةً هنگام وقف خوانده می‌شود

ب) (ا) ← (ء)

کلمه‌ای که آخرین حرف آن دارای تنوین فتحه است، هنگام وقف تبدیل به الف مدی (ا) می‌شود؛ مانند:

إِنَّا أَنْشَأْنَاهُنَّ إِنْشَاءً

وَالنَّزِعَةِ غَرْقاً

أَيْحَسْبُ الْإِنْسَنُ أَنْ يُرَكَ سُدًّي

۳. وقف اسکان

در صورت وقف بر کلمه‌ای که حرف آخر آن دارای فتحه (ـ)، کسره (ـ)، ضمه (ـ) و یا تنوین کسره (ـ) یا تنوین ضمه (ـ) باشد، حرف آخر را ساکن می‌کنیم؛

مانند:

يَسَاءَ لُونٌ	←	عَمَّ يَسَاءَ لُونٌ
هُوَ	←	اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
هِيَ	←	قَالُوا أَدْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هَيَّ
وَالْعَصْرُ	←	وَالْعَصْرِ
طَعَامِهِ	←	فَلَيَنْظُرِ الْإِنْسَنُ إِلَى طَعَامِهِ
الْتَّكَاثُرُ	←	أَلَهُنَّكُمُ التَّكَاثُرُ
أَكْفَرَةُ	←	قُتِلَ الْإِنْسَنُ مَا أَكْفَرَهُ
قُرَيْشٌ	←	لَا يَلِفْ قُرَيْشٌ
صُورَ	←	كَانَهُ جِمَلَتُ صُورٌ



۸۴

علام وقف

تاکنون شیوه‌ی وقف بر کلمات را آموختیم؛ اما باید بدانیم در همه جانمی توان وقف نمود؛ بلکه باید در پایان جمله‌ای وقف کنیم که در معنای آیه خللی ایجاد نشود. برای کسانی که زبان عربی را به خوبی نمی‌دانند، دانستن معانی آیات و پی بردن به محل مناسب برای وقف، در موارد زیادی دشوار است؛ از همین رو در قرآن کریم، برای

راهنمایی قاری جهت تشخیص مکان مناسب وقف وابتدا، علائمی قرارداده شده است؛ اکنون با این نشانه‌ها و معانی هریک آشنا می‌شویم:

(۱) : وقف لازم

هر نشانه‌ی وقف وابتدا لازم است؛ اگر در این موارد وقف صورت نگیرد، موجب خلل و فساد در معنا می‌گردد؛ مانند:

فَلَا يَحْرُنَكَ قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِمُونَ

(۲) : وقف بهتر

یعنی وقف در این موضع وابتدا به جمله‌ی بعد بسیار خوب و دارای اولویت می‌باشد؛ مانند:

وَقَالُوا أَنْخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَانَهُ بَلْ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ
وَأَلْأَرْضِ كُلُّهُ لَهُ قَاتِلُونَ

(۳) : وقف جایز

وقف در این موضع وابتدا از جمله‌ی بعد، جایزو خوب است؛ البته وصل آن به عبارت بعد نیز جایز بوده و هیچ یک از وقف ووصل دارای اولویت نیست؛ مانند:

فَسَيِّحٌ بِحَمْدٍ رَبِّكَ وَأَسْتَغْفِرَهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَابًا

(۴) : وصل بهتر

یعنی وقف و نیز ابتدا از جمله‌ی بعد جایز است ولی وصل به جمله‌ی بعد - به علت ارتباط تنگاتنگ - دارای اولویت بوده و بهتر می‌باشد؛ مانند:



يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسُ لِنَفْسٍ شَيْئًا وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ

(۸) : وقف معانقه

به موجب این علامت، وقف در هر دو مورد با هم جایز نیست؛ بلکه وقف در یک موضع، سبب وصل موضع دیگر می‌شود.

همیشه میان علامت اول و دوم، عبارتی قرار گرفته است که از لحاظ قواعد دستور زبان عربی، هم صلاحیت دارد که جزء جمله‌ی قبل باشد و هم می‌تواند جزء جمله‌ی بعد قرار گیرد؛ ولی در هر صورت متعلق به یکی از آنها است و نمی‌تواند هم‌زمان جزء هر دو جمله باشد؛ پس وقف در یک موضع، مانع وقف بر موضع دیگر می‌گردد؛ مانند:

ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِلْمُتَّقِينَ

(لا) : وقف و ابتدای نادرست

علامت « لا » دارای دو کاربرد است:

الف) « لا » در مواردی نشانه‌ی وقف و ابتدای نادرست است؛ بنابراین در موضعی که وقف برآن، باعث خلل در مفهوم آیه می‌گردد از این علامت استفاده می‌شود؛ در این صورت ابتدای جمله‌ی بعد نیز صحیح نمی‌باشد؛ مانند:

وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ لَا أُولَئِكَ هُمُ الْمُنَّقُوتُ

۸۶

ب) « لا » در مواردی فقط نشانه‌ی ابتدای نادرست است؛ یعنی در صورت وقف براین علامت، برای ابتدا باید دوباره از جمله‌ی قبل، آغاز و به جمله‌ی بعد وصل نماییم؛ مانند:

فَقَاتِلُوا أَهِمَّةَ الْكُفَّارِ إِنَّهُمْ لَا يَمْنَنَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُونَ

تشخیص معنای دقیق « لا » -که نشانگر محل وقف و ابتدای نادرست است یا فقط ابتدای نادرست- فقط از طریق درک معنای آیه و تسلط بر قواعد زبان عربی، ممکن است.

بیشتر بدانیم

۱- تشدید در حالت وقف حذف نمی شود؛ بلکه حرف مشدد با مقداری مکث و تأکید بیشتر تلفظ می گردد؛ مانند:

تَبَّتْ يَدَآ أِيْ لَهَبٍ وَتَبَّ

که خوانده می شود:

تَبَّتْ يَدَآ أِيْ لَهَبٍ وَتَبَّ

۲- پیشتر دانستیم الف در آخر هفت کلمه‌ی (أنا، لکنا، الظنو، الرسولا، السبیلا، سلاسلا، قواریرا) در حالت وصل ناخوانا، و در حالت وقف خوانده می شود؛ باید بدانیم نوع وقف در این کلمات نیز ابدال است؛ مانند:

۱- ... وَتَظُنُونَ بِاللَّهِ الظُّنُونَا

۲- ... وَأَطْعَنَا الرَّسُولًا

۳- ... فَأَضْلَلُونَا السَّبِيلًا

۴- ... وَأَكَوَابٌ كَانَتْ قَوَارِيرًا

٥- وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا نُوحَىٰ إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ
إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ

٦- ... أَكَفَرْتَ بِاللَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ سَوَّنَكَ
رَجُلًا * لَكُنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَا أَشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا

مهارت افزایی

سوره‌ی «قمر» را با بهره از تلاوت قاریان برتر استماع نموده و تلاش کنید آیات را صحیح و روان تلاوت فرمایید. (به نحوه وقف بر آخر کلمات توجه شود)



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
أَقْرَبَتِ السَّاعَةُ وَأَنْشَقَ الْقَمَرُ ١ وَإِنْ يَرَوْا إِلَيْهِ
يُعْرِضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌ ٢ وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا
أَهْوَاءَهُمْ وَكُلُّ أَمْرٍ مُّسْتَقِرٌ ٣ وَلَقَدْ جَاءَهُم
مِّنَ الْأَنْبَاءِ مَا فِيهِ مُرْدَجَرٌ ٤ حِكْمَةٌ بَلِغَةٌ فَمَا
تُغْنِ النُّذْرُ ٥ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَى شَيْءٍ
نُكَرٌ ٦ خُشَّعًا أَبْصَرُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ كَانُوهُمْ

جَرَادٌ مُّنْتَشِرٌ ٧ مُّهْطِعِينَ إِلَى الْدَّاعِ يَقُولُ الْكَفِرُونَ هَذَا يَوْمٌ
عَسِيرٌ ٨ كَذَبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمٌ نُوحٌ فَكَذَبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا مَحْنُونٌ
وَأَزْدِجَرٌ ٩ فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَانْتَصَرَ ١٠ فَفَتَحْنَا
أَبْوَابَ السَّمَااءِ بِمَاءٍ مُّنْهَرٍ ١١ وَفَجَرْنَا الْأَرْضَ عِيُونًا فَالْئَقَى
الْمَاءُ عَلَى أَمْرٍ قَدْ قُدِرَ ١٢ وَحَمَلْنَاهُ عَلَى ذَاتِ الْوَاجِ وَدُسِرٌ
تَجْرِي بِأَعْيُنِنَا جَزَاءً لِمَنْ كَانَ كُفَّارًا ١٣ وَلَقَدْ تَرَكَنَا
ءَائِيَةً فَهَلْ مِنْ مُذَكَّرٍ ١٤ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرٌ
وَلَقَدْ يَسَرَنَا الْقُرْءَانَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُذَكَّرٍ ١٥ كَذَبَتْ
عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرٌ ١٦ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا
صَرَصَرًا فِي يَوْمٍ نَحِسٍ مُّسْتَمِرٍ ١٧ تَنْزَعُ النَّاسَ كَانُوهُمْ أَعْجَازٌ
نَخْلٌ مُّنْقَعِرٌ ١٨ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرٌ ١٩ وَلَقَدْ يَسَرَنَا
الْقُرْءَانَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُذَكَّرٍ ٢٠ كَذَبَتْ ثَمُودٌ بِالنُّذُرِ
فَقَالُوا أَبْشِرَا مِنَا وَحِدًا نَتَّبِعُهُ ٢١ إِنَّا إِذَا لَفِي ضَلَالٍ وَسُعْرٌ



أَءِلْقَى الْذِكْرُ عَلَيْهِ مِنْ يَنِينَا بَلْ هُوَ كَذَّابٌ أَشَرٌ^{٢٥} سَيَعْلَمُونَ
 غَدَّا مَنِ الْكَذَّابُ الْأَشَرٌ^{٢٦} إِنَّا مُرْسِلُوا النَّاقَةَ فِتْنَةً لَهُمْ
 فَارْتَقِبُوهُمْ وَاصْطَبِرْ^{٢٧} وَنَتَّهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ كُلُّ شِرْبٍ
 مُخْضَرٌ^{٢٨} فَنَادُوا صَاحِبَهُمْ فَنَعَطَنِي فَعَرَ^{٢٩} فَكَيْفَ كَانَ
 عَذَابِي وَنُذُرٌ^{٣٠} إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَحِدَةً فَكَانُوا كَهَشِيمٍ
 الْمُحْظَرٌ^{٣١} وَلَقَدْ يَسَرَنَا الْقُرْءَانَ لِلذِكْرِ فَهَلْ مِنْ مُذَكَّرٍ
 كَذَّبَتْ قَوْمٌ لُوطِ بِالنُّذُرٌ^{٣٢} إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّا إَلَّا
 لُوطٌ بَحَسِّنَهُمْ بِسَحْرٍ^{٣٤} نَعْمَةٌ مِنْ عِنْدِنَا كَذَلِكَ بَحْرِي مَنْ
 شَكَرٌ^{٣٥} وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بِالنُّذُرٌ
 وَلَقَدْ رَوَدُوهُ عَنْ ضَيْفِهِ فَطَمَسْنَا أَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذُرٌ
 وَلَقَدْ صَبَّحَهُمْ بُكْرَةً عَذَابٌ مُسْتَقْرٌ^{٣٧} فَذُوقُوا
 عَذَابِي وَنُذُرٌ^{٣٩} وَلَقَدْ يَسَرَنَا الْقُرْءَانَ لِلذِكْرِ فَهَلْ مِنْ مُذَكَّرٍ
 وَلَقَدْ جَاءَ إَلَّا فِرْعَوْنَ النُّذُرٌ^{٤١} كَذَبُوا بِعَيْتَنَا كُلِّهَا

فَلَا خَذَنَهُمْ أَخْذَ عَزِيزٍ مُّقْتَدِرٍ ٤٢ أَكُفَّارُكُمْ خَيْرٌ مِّنْ أُولَئِكُمْ أَمْ
 لَكُمْ بَرَاءَةٌ فِي الْزِّبْرٍ ٤٣ أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ جَمِيعٌ مُّنْتَصِرٌ
 سَيِّهِمُ الْجَمْعُ وَيَوْلُونَ الدُّبْرَ ٤٤ بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ
 وَالسَّاعَةُ أَدْهَى وَأَمَرٌ ٤٥ إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُرْعَ
 يَوْمَ يُسَحَّبُونَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ
 إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدْرٍ ٤٦ وَمَا أَمْرَنَا إِلَّا وَحِدَةٌ
 كَلِمَيْحٌ بِالْبَصَرِ ٤٧ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا آشْيَا عَكْمٌ فَهَلْ
 مِنْ مُّدَّكِيرٍ ٤٨ وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الْزِّبْرٍ
 وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُّسْتَطَرٌ ٤٩ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ
 وَنَهَرٍ ٥٠ فِي مَقْعَدٍ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ مُّقْتَدِرٍ



پرسش‌ها و تمرین‌ها

۱. چگونگی وقف بر کلمات قرآن را با ذکر مثال توضیح دهید.
۲. هنگام وقف کلماتی که حرف آخرشان مشدّد است به چه صورت ادا می‌شوند?
 - الف) تشدید حذف می‌شود.
 - ب) تشدید حذف نمی‌شود و حرف آخر با تأکید و به صورت مشدّد ادا می‌شود.
 - ج) قرائت به هر دو صورت جایز است.
۳. نوع وقف در کلمات زیر را بیان فرمایید.

مَرْقُومٌ نَعِيمٌ فَكِهِينَ الْحَمِيدٌ مُحِيطٌ مَحْفُوظٌ كَيْدًا وَالضَّحَى نَادِيهُ،
الْأَرْضُ مَاهِيَةٌ مَوَازِينُهُ الْدُّنْيَا الْأَسْقَى رَجَعِهِ رُؤِيَّا أَرْسِلُوا

۴. معنای هر یک از علایم وقف زیر را توضیح دهید.

لا م مر قله ج :: ۰۰ ص

۵. تمرین‌های مهارتی درس را برای یکی از دوستان خود تلاوت نموده و به نقد قرائت یکدیگر بپردازید.